

Regard sur Repentigny

VOLUME 24 • NUMÉRO 4 • AOÛT/SEPTEMBRE 2026

Première stratégie d'agriculture urbaine

REPENTIGNY CULTIVE L'AVENIR

La Ville de Repentigny a dévoilé cet été sa stratégie d'agriculture urbaine 2026-2031, intitulée Semer l'accès, cultiver la communauté. Cette démarche vise à mieux soutenir les initiatives déjà présentes sur le territoire, à encourager l'émergence de nouveaux projets et à faciliter leur réalisation.

Élaborée avec la participation de la population et de nombreux partenaires, cette stratégie servira de feuille de route pour les prochaines années. Elle s'articulera autour de trois axes d'intervention :

- ◆ consolidation et renforcement des pratiques en faveur de la biodiversité ;
- ◆ collaboration avec le milieu afin de soutenir et développer les bonnes pratiques en agriculture urbaine ;
- ◆ sensibilisation, communication et promotion des actions en agriculture urbaine.

«L'agriculture urbaine témoigne de la volonté des Repentignois et Repentignaises de participer activement à la transformation de leur milieu de vie. Cette stratégie nous permet de reconnaître cet engagement et de poser les bases d'un développement durable où la nature, la communauté et l'innovation occupent une place importante dans l'avenir de notre ville», a souligné le maire Nicolas Dufour.

Des initiatives déjà bien enracinées

L'agriculture urbaine est déjà bien implantée à Repentigny. Aujourd'hui, le territoire compte 1837 potagers individuels, 13 espaces de culture collectifs et 1 potager urbain, représentant près de 38 700 m² de surfaces cultivées,

soit environ quatre hectares consacrés à la production locale et au soutien de la biodiversité.

En plus de ces espaces, la Ville multiplie les initiatives en faveur de l'agriculture urbaine sur son territoire. Des ruches à l'hôtel de ville, une forêt



nourricière, un projet pilote de poulaillers urbains ainsi que plusieurs aménagements favorisant la biodiversité en sont quelques exemples.

«En misant sur les initiatives déjà présentes sur le territoire, notre stratégie offrira aux citoyennes et citoyens ainsi qu'aux partenaires de bénéficier des outils pour faire avancer leurs projets et contribuer au développement de l'agriculture urbaine à Repentigny», a ajouté Jennifer Robillard, présidente de la Commission environnement et transition écologique et conseillère municipale.

Des ressources pour faire fleurir les projets

La Ville déploie déjà différentes actions de sensibilisation pour favoriser la mise en œuvre de sa stratégie. Les écoconseiller(-ière)s vont notamment à la rencontre de la population dans les quartiers et lors d'événements afin de répondre aux questions et faire connaître les différentes façons de participer à l'effort collectif.

En valorisant l'implication citoyenne, Repentigny souhaite créer des milieux de vie plus verts, durables et rassembleurs, tout en renforçant le sentiment d'appartenance et la fierté des résident(e)s envers leur territoire.

Pour consulter la stratégie d'agriculture urbaine 2026-2031 et découvrir les initiatives ainsi que les différentes façons de participer, visitez repentigny.ca.



Programme quinquennal d'immobilisations 2027-2031

LA VILLE CONTINUE D'INVESTIR DANS SES INFRASTRUCTURES

La Ville a récemment adopté son Programme quinquennal d'immobilisations (PQI) 2027-2031. Au total, 635,5 M\$ seront investis au cours des cinq prochaines années, dont 60,9 M\$ dès 2027. De cette somme, 94 % serviront principalement à la réfection des infrastructures ainsi que des réseaux d'égouts et d'aqueducs.

160 M\$ pour le réseau routier, les parcs et les espaces verts

Le PQI prévoit des investissements importants d'ici 2031 pour maintenir la qualité des routes et des chaussées, de même que des parcs et des espaces verts, tout en bonifiant les réseaux de trottoirs, de pistes cyclables et de sentiers polyvalents. Découvrez quelques-uns des projets prévus en 2027 à la page 3.

«Prendre soin de nos infrastructures en eau, c'est prendre soin de notre avenir.»
– Nicolas Dufour

Les infrastructures en eau : une priorité

Reconnue comme un modèle de gestion des infrastructures en eau, la Ville investira plus de 326 M\$, au cours des cinq prochaines années, dont 22,5 M\$ en 2027, afin de poursuivre la modernisation de ses installations. Ces travaux permettront d'offrir une eau de qualité, de protéger l'environnement et de maintenir un service fiable. «Prendre soin de nos infrastructures en eau, c'est prendre soin de notre avenir. Les investissements que nous faisons aujourd'hui nous permettent d'offrir des services de qualité et de préparer Repentigny pour les prochaines générations», a souligné le maire Dufour.

**JOURNÉE PORTES
OUVERTES À LA CASERNE**
Dimanche 20 septembre
10 h à 15 h

BULLETIN MUNICIPAL
Regard
en bref

Pour vous abonner :
repentigny.ca/infolettres

Suivez-nous sur   

Repentigny
S'épanouir





INVESTIR POUR L'AVENIR DE REPENTIGNY

Chaque année, le conseil municipal adopte le Programme quinquennal d'immobilisations (PQI), un plan qui permet à la Ville de prévoir les grands travaux des cinq années à venir. L'an prochain, 94 % des investissements seront consacrés au maintien de nos actifs, c'est-à-dire à l'entretien et à la modernisation de ce que nous avons déjà. Prendre soin de notre ville, c'est aussi prendre soin de nos rues, de nos réseaux d'eau, de nos parcs et de nos bâtiments municipaux.

C'est pourquoi nous planifions les grands travaux plusieurs années à l'avance. Cette façon de faire nous permet de fixer les bonnes priorités, de mieux gérer les fonds publics et de réaliser les projets au meilleur coût possible.

Au cours des prochaines années, nous poursuivrons la modernisation de nos réseaux d'eau, un domaine où Repentigny se démarque déjà. Nous continuerons également d'améliorer nos routes, nos trottoirs, nos pistes cyclables, nos parcs et nos installations municipales afin d'offrir des milieux de vie sécuritaires, accessibles et agréables.

Malgré un contexte financier plus exigeant, notre engagement est de continuer à faire des choix responsables qui auront un impact concret pour les citoyennes et les citoyens. Chaque décision est prise avec l'objectif de préserver la qualité de nos services tout en respectant votre capacité de payer.

Prêts pour la rentrée !

Les autobus jaunes sont de retour, tout comme l'effervescence de la rentrée scolaire. Je souhaite à tous les élèves, aux familles et au personnel scolaire une excellente année marquée par la réussite et remplie de beaux moments. Cette période de l'année nous rappelle aussi l'importance d'être particulièrement vigilants sur nos routes. Que l'on soit au volant, à vélo ou à pied, chaque geste compte. En ralentissant près des écoles et en respectant la signalisation, nous contribuons à assurer des déplacements sécuritaires pour toute la communauté!

Le maire
Nicolas Dufour

AU CŒUR DES COMMISSIONS MUNICIPALES

Les commissions municipales jouent un rôle essentiel dans la vie démocratique de Repentigny. Composées d'élu(e)s, de membres de l'administration et parfois même de citoyen(ne)s, elles analysent les enjeux, étudient les dossiers et formulent des recommandations qui orientent les décisions du conseil municipal. Bien qu'elles travaillent souvent en coulisses, leurs réflexions contribuent directement au développement de notre ville et à l'amélioration des services offerts à la population.

Commission sécurité urbaine

Présidente : Chantal Routhier
Membres : Raymond Masse, Benoît Delisle et Luc Rhéaume



La Commission sécurité urbaine veille aux enjeux liés à la sécurité publique, à la sécurité civile, à la prévention des incendies ainsi qu'au soutien des personnes en situation de vulnérabilité. Elle s'assure que les actions déployées répondent aux besoins de la population et renforcent le sentiment de confiance au sein de la communauté.

La sécurité dans les écoles figure parmi les priorités de la Commission. Une attention particulière est portée à la collaboration entre les services municipaux, le Service de police, les établissements scolaires et les organismes du milieu. Les membres de la Commission veillent ainsi à ce que les actions soient concertées et contribuent à offrir un environnement rassurant pour les élèves et le personnel.

En outre, beaucoup d'importance est accordée aux initiatives destinées à soutenir les personnes en situation de vulnérabilité. Les membres s'assurent que les interventions tiennent compte des nouvelles réalités sociales et favorisent la prévention, l'accompagnement et la collaboration entre les différents partenaires du territoire.

En matière de sécurité incendie, la Commission suit l'évolution des services afin qu'ils continuent de répondre efficacement aux besoins de la population. Elle contribue également à faire connaître le programme Secours adapté, lequel facilite les interventions d'urgence auprès des personnes ayant une mobilité réduite.

«La sécurité ne se résume pas aux interventions d'urgence. Elle se construit chaque jour par la prévention, la collaboration et une présence attentive auprès des citoyennes et des citoyens. À titre d'élue, je suis fière de contribuer, avec mes collègues et nos nombreux partenaires, à faire de Repentigny un milieu de vie où chaque personne peut se sentir en confiance.»

– Chantal Routhier, présidente de la Commission sécurité urbaine

Commission circulation, mobilité et éclairage urbain

Présidente : Martine Roux
Membres : Karine Benoit et Kevin Buteau



Les membres de cette commission analysent les enjeux liés à la circulation, à la sécurité routière, à la mobilité active et à l'éclairage urbain afin de proposer des solutions adaptées aux réalités des différents quartiers.

La sécurité des déplacements est au cœur des préoccupations de la Commission. Les membres examinent les secteurs de Repentigny où la circulation présente des défis et orientent les interventions qui amélioreront les déplacements des piéton(ne)s, des cyclistes et des automobilistes. La Commission peut demander ou analyser des études de circulation permettant de mieux comprendre les déplacements dans certains quartiers. Ces rapports l'aident à formuler des recommandations pour rendre la circulation plus fluide, plus sécuritaire et mieux adaptée aux besoins de la population.

Elle suit aussi les travaux visant l'élaboration du premier guide d'éclairage urbain de la Ville. Cette démarche précurseur permettra de planifier l'ajout d'éclairage dans les secteurs déjà construits selon des critères et des priorités clairement établis. Une cartographie complète du territoire a notamment été réalisée afin d'identifier les zones où les besoins sont les plus importants et de planifier les interventions de façon cohérente et équitable. C'est dans cet esprit et pour exposer les aménagements des prochaines années que le Plan de mobilité active sera bientôt révisé.

«Chaque amélioration, qu'il s'agisse d'un passage piéton, d'un nouvel éclairage ou d'un aménagement routier, peut faire une différence dans le quotidien des citoyennes et des citoyens. Notre rôle est de réfléchir à des solutions durables et abordables qui rendent les déplacements plus simples, plus sécuritaires et plus agréables pour toutes et tous.»

– Martine Roux, présidente de la Commission circulation, mobilité et éclairage urbain



MATINÉE FESTIVE À METTRE À L'AGENDA

Venez célébrer la nouvelle Politique de la famille et des personnes âgées de la Ville, intitulée L'humain d'abord, le dimanche 13 septembre, de 9 h à 13 h, sur le parvis du Théâtre Alphonse-Desjardins.

Au programme : prestations musicales, animations, zumba, danse en ligne et plus encore!

Prenez part à ce moment rassembleur pour tous les membres de la famille! Tous les détails au repentigny.ca.

UNE GESTION FINANCIÈRE PRUDENTE ET EFFICACE

Pour une troisième année consécutive, la Ville a adopté son PQI plus tôt afin de mieux préparer les projets, lancer rapidement les appels d'offres et réaliser des économies. Elle demande aussi des subventions aux gouvernements pour limiter les emprunts. Même si elle reçoit moins d'aide financière qu'avant pour certains travaux liés aux réseaux d'eau, elle est en mesure de poursuivre ses investissements grâce à une gestion rigoureuse et une bonne planification financière.

Qu'est-ce qu'un PQI ?

C'est un plan qui permet à la Ville de prévoir ses grands travaux cinq ans en avance et de mettre de côté l'argent nécessaire pour les réaliser.

Investissements prévus en 2027

La majorité des investissements prévus au PQI pour 2027 servira à entretenir et moderniser nos infrastructures actuelles, notamment :

- 31,2 M\$ dans la remise en état des infrastructures souterraines, des routes et des chaussées ;
- 9,5 M\$ dans des projets touchant les usines de traitement de l'eau afin d'offrir une eau de qualité, de protéger l'environnement et de maintenir un service fiable ;

- 6,2 M\$ dans la réfection des bâtiments et le maintien des véhicules municipaux ;
- 1,6 M\$ dans les parcs et les espaces verts afin d'améliorer les infrastructures récréatives et de loisirs.

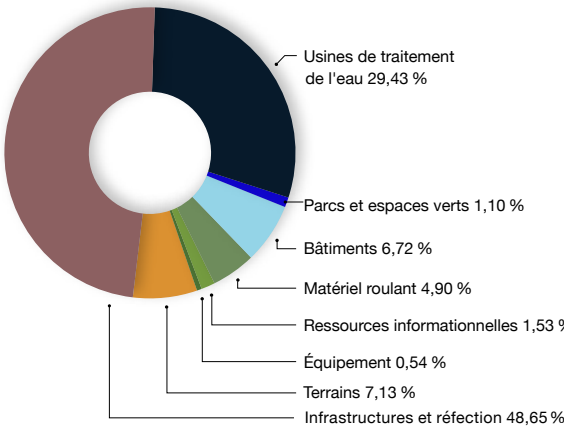
Voici des exemples de projets qui seront réalisés en 2027 :

- La réfection complète des infrastructures (aqueduc, égouts sanitaires et pluviaux, fondation et pavage) des rues Notre-Dame (entre Lévesque et Cherrier), Sarto et Tremblay ;
- La réparation de la chaussée des rues Singapour, Sinclair et Beaubien ;
- Les travaux de construction du bâtiment d'accueil des sentiers de la Presqu'île ;
- Le remplacement des modules de jeux au parc Claudel ;
- Le remplacement des équipements nécessaires au traitement des eaux usées à la Station de purification ;
- Le maintien de la flotte de véhicules municipaux, tous services confondus, dont le remplacement d'un camion-échelle pour le service des incendies ;
- La réfection de certains bâtiments municipaux (en effectuant notamment des réparations essentielles, telles que les toitures).

Budget d'investissements 2026

Répartition du financement et des immobilisations

Investissements : 70 141 000 \$
Contributions, subventions et affectations : 24 595 000 \$
Financés par emprunt long terme : 45 546 000 \$



*Acquisition des actifs de la Ville (dépenses d'investissement).

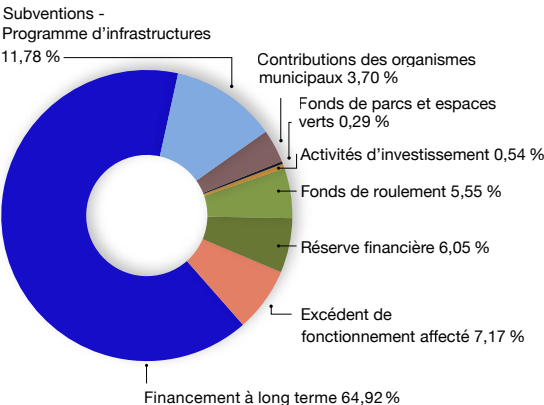
Immobilisations*

Infrastructures et réfection	34 125 000 \$
Usines de traitement de l'eau	20 645 000 \$
Parcs et espaces verts	770 000 \$
Bâtiments	4 712 000 \$
Matériel roulant	3 440 000 \$
Ressources informationnelles	1 072 000 \$
Équipement	377 000 \$
Terrains	5 000 000 \$

Financement**

Subventions — Programme d'infrastructures	8 261 000 \$
Contributions des organismes municipaux	2 592 000 \$
Fonds de parcs et espaces verts	200 000 \$
Activités d'investissement	377 000 \$
Fonds de roulement	3 890 000 \$
Réserve financière	4 245 000 \$
Excédent de fonctionnement affecté	5 030 000 \$
Financement à long terme	45 546 000 \$

**Financement prévu pour les dépenses d'investissement.



Découverte de la maquette

DES ÉCHANGES POUR MIEUX COMPRENDRE AVANTIA

Le samedi 4 juillet dernier, plus d'une cinquantaine de citoyen(ne)s ont répondu à l'invitation du maire et de la directrice générale. Rassemblé(e)s autour de la maquette, toutes et tous ont découvert la vision d'ensemble d'Avantia et ont eu l'occasion d'échanger avec la direction générale et les membres du conseil municipal.

Cette rencontre visait à favoriser les échanges sur la transformation progressive de ce secteur industriel vieillissant situé le long de l'autoroute 40. Déployé sur plusieurs années, Avantia prévoit la création d'un milieu de vie complet comprenant des commerces et services de proximité, des logements accessibles pour tout type de ménage, des espaces verts, des lieux publics ainsi que des entreprises qui offriront des emplois de qualité aux gens d'ici.

Les participants ont obtenu des réponses à leurs questions et ont partagé leurs préoccupations et leurs réflexions sur différents aspects, notamment la circulation, les déplacements et l'aménagement du secteur. Ces échanges constructifs ont permis d'apporter des précisions sur la vision et les

objectifs qui guident Avantia, de même que sur les retombées pour la collectivité, et ce, tout en donnant une autre occasion à la Ville d'entendre sa population.

« Merci à toutes les personnes qui ont participé à cet événement. Votre présence et vos questions témoignent non seulement de votre engagement, mais aussi d'une volonté commune, celle de contribuer à l'avenir et à la qualité de vie de notre communauté. Cette rencontre démontre une fois de plus que rien ne remplace une bonne discussion pour mieux comprendre les différents points de vue et façonner ensemble une ville qui nous ressemble. C'est dans cet esprit d'écoute et au bénéfice de la collectivité que nous continuons de faire évoluer Avantia », a souligné le maire.



Prochain rendez-vous : 3 octobre

Vous avez manqué cette rencontre ? La prochaine aura lieu le samedi 3 octobre, de 13 h à 15 h, toujours dans le hall de l'hôtel de ville. Pour en savoir davantage, visitez le repentigny.ca.



Forum sur le vivre-ensemble

UN RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER !

En collaboration avec le CERESO, la Ville et ses allié(e)s vous invitent à la 5^e édition du Forum sur le vivre-ensemble le 7 novembre prochain à l'hôtel de ville, votre maison citoyenne.

Cette année, le Forum proposera une programmation dynamique où l'humour, la joie et les échanges occuperont une place de choix. Au cœur de cette journée : la voix et les expériences des jeunes, qui contribueront pleinement aux

échanges et à la recherche de pistes concrètes pour faire face aux défis qui touchent notre communauté, dont la montée de la haine.

Ce sera également l'occasion de dévoiler la mise à jour de la Stratégie pour une Ville inclusive.

Inscription :

Web ou téléphone
450 470-3000





© Marie-France Malouin

Journées de la culture

TROIS JOURS DE RENCONTRES ET DE DÉCOUVERTES

Du 25 au 27 septembre, participez aux Journées de la culture à l'Espace culturel de Repentigny. Cette programmation met en valeur la créativité, le patrimoine et les talents d'ici.

Les festivités débuteront le 25 septembre avec une rencontre au Moulin Grenier en compagnie de Martin Trudel, meunier au Moulin Légaré de Saint-Eustache. Il vous fera découvrir un métier ancestral reconnu pour un savoir-faire et des traditions uniques.

Le 26 septembre, assistez à une conférence de Laurier Lacroix sur l'œuvre de Marc Séguin au Centre d'art Diane-Dufresne (inscription requise). Aussi, les familles sont invitées à découvrir l'univers coloré d'Annie Groovie lors d'une rencontre interactive à la bibliothèque Robert-Lussier suivie d'un atelier de dessin destiné aux jeunes de 5 à 12 ans (inscription requise).

Une journée de fête à l'horaire

Le point culminant des festivités vous attend le dimanche 27 septembre, de 11 h à 15 h, avec la Grande fête culturelle! Place aux découvertes avec, au programme, marché d'artisans, ateliers de création, peinture en plein air, initiation au monotype, création de zines, observation d'oiseaux, café-causerie sur l'histoire de Repentigny, animation littéraire pour enfants avec Ma tente à lire, exposition à la Galerie d'art citoyenne, démonstrations du Cercle de Fermières et bien plus encore.

Des prestations musicales et artistiques animeront également le site : pique-nique musical avec le Chœur le Carillon, performance participative du duo Clö & Coralie, spectacle pour les tout(e)-petit(e)s Nana et le vent avec Tão Tá Bom et séance de danse latine avec Espace Yambe.

En famille, entre amis ou en solo, venez rencontrer des artistes, expérimenter différentes formes d'expression et célébrer une culture vivante, accessible et rassembleuse. Les Journées de la culture vous donnent rendez-vous à l'Espace culturel de Repentigny!

Pour découvrir toute la programmation et l'horaire complet, visitez le espaceculturel.repentigny.ca.



© Espace Yambae

Programmation estivale

UN ÉTÉ RICHE EN ACTIVITÉS

L'été aura une fois de plus démontré tout le dynamisme de Repentigny. Au fil des semaines, les citoyen(ne)s ont répondu en grand nombre à l'invitation et ont profité d'une programmation diversifiée, où culture, sport, découvertes et moments en famille se sont côtoyés.

Ce que nous retenons de cette saison estivale à volonté : des milliers de spectateur(-trice)s, des parcs animés, des spectacles gratuits en plein air et des événements rassembleurs pour une saison exceptionnelle à Repentigny.



Exposition *Sur le fil rouge* de Marc Séguin, au Centre d'art Diane-Dufresne jusqu'au 27 septembre. ▶



Les familles ont profité de nombreuses activités, comme le spectacle Voyage de cirque présenté dans différents parcs cet été. ▶

Bonne nouvelle : l'été n'a pas dit son dernier mot! Plusieurs activités sont encore au programme d'ici la fin septembre. Pour profiter de ces derniers rendez-vous et prolonger la belle saison tout près de chez vous, consultez le calendrier des activités : repentigny.ca/calendrier.

Série spéciale sur le Centre d'art Diane-Dufresne (CADD)

10 ANS D'ART QUI RAYONNE DANS TOUTE LA VILLE

Alors que le CADD souffle sa 10^e bougie cette année, nous soulignons avec fierté son apport à la vie culturelle de Repentigny en y consacrant une série hommage.

Cinquième et dernier volet : l'art au-delà des murs

Depuis 10 ans, le CADD célèbre la créativité sous toutes ses formes. Si ses expositions ont marqué des milliers de visiteur(-euse)s, son empreinte dépasse largement ses murs. Au fil des ans, son action s'est aussi déployée dans l'espace public, en intégrant l'art aux parcs, aux places publiques, aux façades et aux rues de la ville.

Des projets comme la Fabrique à quartier, L'Art porte-à-porte, les installations éphémères du festival Rose Gazon ou encore les interventions dans l'Espace culturel de Repentigny permettent à l'art d'aller à la rencontre des gens et renforcent le sentiment d'appartenance à notre communauté. Plus récemment, l'œuvre d'art public *Louve Solstice*, inaugurée au début de l'été, est venue enrichir ce parcours.

Depuis une décennie, le CADD poursuit une même mission : rendre l'art accessible et créer des occasions de rencontre entre les artistes, les œuvres et la communauté. Les célébrations du 10^e anniversaire rappellent le chemin parcouru tout en ouvrant la porte à de nouvelles occasions de voir, de vivre et de partager l'art, ici même, à Repentigny.

La programmation anniversaire se poursuivra jusqu'à la fin septembre. Pour soutenir la mission du CADD et profiter pleinement des activités et événements, devenez membre et participez à la soirée de clôture du 10^e anniversaire le 27 septembre prochain.

Découvrez tous les avantages au espaceculturel.repentigny.ca.



© Annie Éthier

Réseau des bibliothèques

L'AUTOMNE S'ANNONCE BIEN REMPLI

Surveillez votre boîte aux lettres : la programmation des bibliothèques arrivera sous peu! Activités pour les enfants, ateliers, rencontres littéraires, conférences, clubs de lecture, rendez-vous pour les ados et bien d'autres découvertes vous attendent cet automne.



Travaux d'entretien

FERMETURE TEMPORAIRE DU CENTRE AQUATIQUE JACQUES-DUPUIS

La Ville a entrepris d'importants travaux de réfection au Centre aquatique Jacques-Dupuis. La piscine sera donc fermée au public jusqu'au 15 octobre prochain afin de permettre la réalisation du chantier. Les bureaux administratifs demeureront toutefois ouverts pendant cette période.

Cet investissement de 3,3 M\$ vise à assurer la pérennité du bâtiment et à optimiser sa performance énergétique. Les principaux travaux comprennent notamment la réfection de la verrière et du système de ventilation, la réparation de certaines portes, des travaux de maçonnerie et le remplacement d'équipements mécaniques.

Notez que les travaux se poursuivront après la réouverture et jusqu'au 18 décembre 2026, période pendant laquelle le Centre demeurera ouvert.

La baignade se poursuit

Afin de maintenir une offre d'activités aquatiques durant les travaux, les piscines Champigny, Jean-Claude-Crevier et Rivest prolongent leur période d'ouverture habituelle selon un horaire variable, notamment

pour les couloirs de nage. L'accès est gratuit avec la carte Citoyen ou au coût de 3 \$ sans carte. Consultez le repentigny.ca/piscines pour connaître l'horaire de chacune des installations.

Report de la session d'automne

Notez qu'en raison de la fermeture, la programmation d'automne débutera le 16 octobre. Il sera possible de s'inscrire en ligne ou au comptoir du Centre aquatique selon l'horaire suivant :

- ◆ résident(e)s
 - programmation adultes et âge d'or : dès le 28 septembre, 8 h 30 ;
 - programmation enfants : dès le 30 septembre, 19 h ;
- ◆ non-résident(e)s : dès le 5 octobre, 8 h 30.

Les détenteur(-trice)s d'un abonnement actif pendant la période de fermeture verront automatiquement leur date d'échéance reportée.

Pour toute question, veuillez communiquer avec l'équipe du Centre aquatique au 450 470-3440 ou visitez le repentigny.ca.

Programmation sportive

ON SORT ET ON BOUGE

Cet automne, profitez des activités offertes à Repentigny pour bouger et prendre l'air. Parcourez les pistes cyclables, explorez les parcs et profitez des installations extérieures pour garder la forme et découvrir la ville autrement.

Deux rendez-vous à l'agenda

Le 12 septembre, c'est le retour de Bougeons Repentigny aux sentiers de la Presqu'île. Dès 9 h 45, joignez-vous à l'équipe de Cardio Plein Air pour une marche active suivie d'une randonnée de 3 km en forêt. Voilà une belle façon de commencer la journée du bon pied,



au grand air ! L'activité aura lieu beau temps, mauvais temps.

Le 4 octobre, dès 7 h 30, rendez-vous au parc de l'Île-Lebel pour le Défi à votre rythme. Coureur(euse) aguerri(e) ou marcheur(euse) occasionnel(le), prenez le départ au profit du département d'oncologie de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur. L'inscription est requise au defiavotrerhythme.com.

Sortez vos patins

Dès le 8 septembre, la saison de patinage libre débute aux arénas Repentigny et Le Gardeur. Si vous vous demandiez comment rester actif lorsque chute le mercure, ne cherchez plus ! Consultez l'horaire au repentigny.ca/arenas.

Offre complète : repentigny.ca.

Des bonnes idées d'même

ET SI TON IDÉE PRENAIT VIE ?

Vous connaissez des jeunes de 15 à 29 ans qui débordent d'idées et souhaitent contribuer à leur communauté ? Encouragez-les à transformer leurs idées en action !

Grâce au programme Des bonnes idées d'même, la Ville offre un soutien financier pouvant atteindre 3000 \$ ainsi qu'un accompagnement pour aider les jeunes à concrétiser leurs initiatives. Celles-ci peuvent être de nature sociale, culturelle, sportive, environnementale ou éducative.

Le programme vise à permettre aux jeunes de chez nous de développer leurs talents, d'acquérir de l'expérience et de contribuer positivement à leur milieu.



Des bonnes idées d'même,

t'en as tellement que même ta mère veut plus t'entendre?

Depuis son lancement à l'automne 2025, le programme connaît un bel élan :

- ◆ 12 projets déposés ;
- ◆ 3 initiatives déjà retenues ;
- ◆ près de 7 000 \$ investis.

Pour en savoir davantage et déposer un projet, visitez le repentigny.ca/strategie-jeunesse.

Fin d'une autre saison estivale

MERCI POUR UN ÉTÉ MÉMORABLE

Cet été, les camps de jour et les installations aquatiques ont été le théâtre de nombreux moments de plaisir, de découvertes et de rencontres.

Ce succès repose avant tout sur l'engagement de nos animateur(-trice)s qui ont fait preuve de créativité, d'énergie et de bienveillance au quotidien. Merci également aux sauveteur(-teuse)s dont le professionnalisme et la vigilance ont permis de profiter des activités aquatiques en toute sécurité.

Soulignons aussi le travail de l'ensemble des équipes qui, en coulisses comme sur le terrain, ont contribué à offrir une programmation de qualité à nos enfants.

Nous vous souhaitons une belle rentrée et avons déjà hâte de vous retrouver l'an prochain.



Excellence Repentigny

CÉLÉBRONS 32 JEUNES D'EXCEPTION

Le 11 mai dernier, les meilleurs espoirs sportifs et culturels de la région se sont réunis à la Caisse Desjardins Pierre-Le Gardeur pour la remise annuelle des bourses du programme Excellence Repentigny. Trente-deux jeunes ont reçu une aide financière totalisant 32 750 \$ en reconnaissance de leur talent,

de leur détermination et de leurs réalisations. Entouré(e)s de leurs familles, de leurs amis et des partenaires du programme, tous(tes) ont célébré ensemble une relève inspirante qui fait rayonner Repentigny.



ROULEMOLLO PRÈS DES ÉCOLES

Dès la rentrée, les rues autour des écoles retrouvent leur animation. Roulemollo vous rappelle qu'un peu plus de prudence peut faire toute la différence pour la sécurité des enfants.



Ralentir, c'est protéger

En zone scolaire, pensez à :

- ◆ limiter votre vitesse à 30 km/h ;
- ◆ céder le passage aux piéton(ne)s aux traverses, qu'un(e) brigadier(-ière) soit présent(e) ou non ;
- ◆ immobiliser votre véhicule à au moins cinq mètres d'un autobus scolaire lorsque ses feux rouges clignotent et que son panneau d'arrêt est déployé. Il est alors interdit de le dépasser ;
- ◆ respecter la signalisation de stationnement autour des écoles, même pour un arrêt de courte durée. Cela contribue à la sécurité des élèves et à la fluidité de la circulation.

Une présence rassurante, jour après jour

Qu'il pleuve ou qu'il vente, nos brigadier(-ière)s scolaires sont au rendez-vous pour assurer des traversées sécuritaires. Merci de respecter leurs consignes et leurs signaux. N'oubliez pas qu'un sourire ou un salut est toujours apprécié !

En cette rentrée, faisons preuve de patience, de courtoisie et de vigilance afin que chaque élève puisse se rendre à l'école en toute sécurité.



MOIS DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES

En septembre, participez à plusieurs activités pour découvrir les bons réflexes à adopter au quotidien en matière de prévention des incendies.

Journée portes ouvertes à la caserne

Le 20 septembre, les familles sont invitées à la caserne pour rencontrer les pompier(-ière)s et leur équipe du Service de la prévention et lutte contre les incendies. Au programme : visite de la caserne, tour de camion, jeux gonflables, simulation de feux de cuisson et plus encore.

Les activités auront lieu de 10 h à 15 h à la caserne 50 située au 270, rue Valmont. Un événement familial et gratuit à ne pas manquer !

Dans un commerce près de chez vous

Les inspecteur(-trice)s-enquêteur(-trice)s répondront à vos questions sur la sécurité incendie à la maison lors de ces deux rendez-vous :

- ◆ le 26 septembre, de 10 h à 15 h, au Métro Marquis ;
- ◆ le 10 octobre, de 10 h à 15 h, au Rona et au Canadian Tire de Repentigny.

Dans un parc de votre quartier

Le 18 septembre, les pompier(-ière)s iront à la rencontre des jeunes dans ces deux parcs de la ville pour présenter leur métier, leur équipement et des conseils de sécurité adaptés à ce public :

- ◆ parc Maurice-Richard, de 9 h à 11 h 30 ;
- ◆ parc Jean-Duceppe, de 13 h à 15 h 30.

Concours

Les enfants d'âge primaire sont invités à participer au Quiz des pompiers et à tester leurs connaissances en matière de sécurité incendie. Deux gagnant(e)s auront la chance de vivre une expérience unique en passant une demi-journée avec les pompier(-ière)s ! Le quiz sera en ligne au repentigny.ca/incendies dès le 13 septembre.

DE NOUVEAUX AMÉNAGEMENTS POUR MARCHER ET PÉDALER

La Ville poursuit ses investissements afin de rendre les déplacements à pied et à vélo plus sécuritaires. Cet été, plusieurs travaux ont été réalisés pour améliorer les infrastructures de transport actif sur le territoire.

De nouveaux trottoirs ont été aménagés sur la rue Jean-Baptiste-Meilleur (entre Masson et le stationnement de l'école) et sur la rue Leclerc (entre

Laroche et de Normandie). Des tronçons existants ont également été refaits à divers endroits sur le territoire.

Une piste cyclable a aussi été aménagée sur la rue Rivest, grâce au soutien financier du gouvernement du Québec dans le cadre du Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III). Cet automne, la Ville procédera également à la réfection de la traverse piétonne située à l'intersection des rues Notre-Dame et Lebel.

Ces projets — qui représentent un investissement de 1 M\$ — s'inscrivent dans le Plan directeur de transport actif adopté en 2020. Ils contribuent à améliorer la sécurité des déplacements, à faciliter l'accès aux écoles et à bonifier les infrastructures destinées aux piéton(ne)s et aux cyclistes.

◆ Jennifer Robillard, conseillère municipale du district 8 — Jean-Baptiste-Meilleur et Martine Roux, présidente de la Commission circulation mobilité et éclairage urbain (au centre), accompagnées de Guillaume Lapointe, chargé de projet et Réjean Vigneault, directeur du Service de la gestion des infrastructures et des eaux



Garage 529

PROTÉGEZ VOTRE VÉLO GRATUITEMENT

Vous êtes cycliste ? Enregistrez gratuitement votre vélo sur la plateforme Garage 529, un programme nord-américain qui aide à prévenir le vol et à faciliter la récupération des vélos retrouvés.

En créant un dossier avec le numéro de série, des photos et les caractéristiques de votre vélo, vous augmentez vos chances de le retrouver en cas de vol.

Pensez également à ajouter le Service de police de Repentigny comme partenaire lors de votre inscription.

Détails au repentigny.ca/police





Frigos Verts

DES RÉCOLTES À PARTAGER

Le jardin a été généreux cette année ? Vos tomates, concombres, haricots ou fines herbes ont poussé en abondance ? Au lieu de les composter, partagez-les !

Les Frigos Verts sont des réfrigérateurs libre-service où chaque personne peut déposer ou prendre gratuitement des aliments frais ou des produits cuisinés (identifiés avec le contenu et la date de préparation).

En donnant, vous :

- ◆ contribuez à réduire le gaspillage alimentaire ;
- ◆ favorisez le partage d'aliments sains et nutritifs ;
- ◆ renforcez la sécurité alimentaire dans notre région ;
- ◆ soutenez votre communauté.

Saviez-vous que près d'un ménage sur sept vit une forme d'insécurité alimentaire ? En partageant vos surplus, vous pouvez faire une différence.

Déposez vos fruits et légumes dans l'un des Frigos Verts suivants :

- ◆ Parc de l'Île-Lebel* ;
- ◆ Complexe sportif Gilles-Tremblay (du lundi au vendredi) ;
- ◆ Centre aquatique Jacques-Dupuis* ;
- ◆ Centre multiservice Claude-David* ;
- ◆ Clinique Atypique*, 514, boul. Lacombe.



Vous trouverez tous les détails au frigosverts.ca.

* 7 jours sur 7

Réseau d'égouts

VOTRE TOILETTE N'EST PAS UNE POUBELLE

Saviez-vous que les lingettes humides et désinfectantes se dégradent très difficilement, même lorsque leur emballage indique qu'elles peuvent être jetées dans les toilettes ?

Nos équipes doivent régulièrement intervenir pour régler des problèmes d'égout obstrué par des lingettes, des

tampons, des serviettes hygiéniques, des couches pour bébé ou pour adulte, des mouchoirs ou d'autres articles jetés dans les toilettes.

Ces objets peuvent bloquer le réseau d'égout municipal et provoquer des refoulements d'eaux usées jusque dans les résidences.



Entretien extérieur

ÉLIMINER L'HERBE À POUX AU BON MOMENT

Rougeurs, yeux qui piquent... L'herbe à poux est de retour ! Heureusement, quelques gestes simples peuvent aider à limiter sa propagation.

Le saviez-vous ?

L'Association pulmonaire du Québec recommande d'intervenir avant que la plante libère son pollen. Si vous en repérez sur votre terrain, arrachez-la avec ses racines ou tondez-la avant sa floraison. Vous contribuerez ainsi à réduire la quantité de pollen dans l'air.

En empêchant l'herbe à poux de produire des graines, vous freinez aussi sa propagation. Rendez la saison des allergies plus agréable pour tous.



À l'Espace culturel LE MARCHÉ PUBLIC DÉBARQUE EN VILLE

Les deux premières éditions du Marché public, tenues plus tôt cet été, ont été une véritable réussite ! Vous avez été nombreux à passer au marché, créant une ambiance conviviale et dynamique.

Seulement pour la première édition, le 5 juillet dernier, ce sont plus de 2 600 visiteur(-euse)s qui ont profité de l'événement pour découvrir les produits de 30 marchands locaux, mettant en valeur le savoir-faire et la qualité de l'offre de notre région.

Ne manquez pas la troisième et dernière édition du Marché public le 6 septembre, sous la thématique Tomber dans les pommes. Venez rencontrer les marchands, faire de belles découvertes et profiter d'un agréable moment en famille ou entre amis dans une ambiance festive et rassembleuse.



Conférence

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR POUR MIEUX TRIER, RÉDUIRE ET RECYCLER

À l'occasion de la 26^e Semaine québécoise de réduction des déchets (SQRD), la Ville vous invite à une conférence gratuite animée par Tricentris, la coop, le 22 octobre prochain à 19 h, l'hôtel de ville.

Cette activité de sensibilisation permettra de découvrir les bonnes pratiques en matière de gestion des matières résiduelles, de démystifier le tri des matières et de mieux

comprendre les différentes options pour se départir adéquatement de ses objets du quotidien.

Une belle occasion de poser vos questions et d'obtenir des conseils concrets pour adopter des gestes plus responsables au quotidien.

Détails au repentigny.ca.

DATES À RETENIR

Collectes

Encombrants

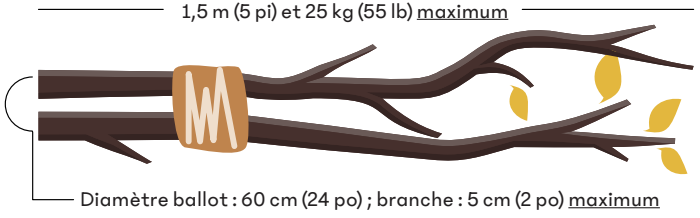
Tous les secteurs : 14 septembre

Avant de déposer vos encombrants sur le bord de la rue, offrez-leur une seconde vie : donnez-les ou vendez-les. La collecte doit rester un dernier recours.

Branches

Tous les secteurs : 21 septembre

Déposez les ballots avant le lundi matin 6 h 30. Le ramassage sera effectué au cours des cinq jours suivants.

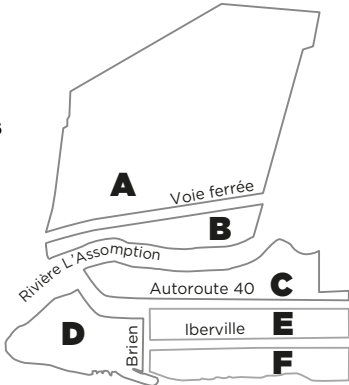


+ Matières organiques avec surplus acceptés

Secteurs A et B :
6/13 octobre

Secteurs C, D, E et F :
7/14 octobre

Surplus acceptés en quantité illimitée dans un contenant autorisé.



Règlement d'arrosage

PLUIE OU BEAU TEMPS, ON ARROSE AU BON MOMENT

Qu'il pleuve ou qu'il fasse soleil, adoptons le bon réflexe : arroser seulement lorsque nécessaire et laisser les nuages faire leur part.

Avant d'utiliser l'eau potable pour arroser, vérifiez si votre pelouse en a réellement besoin et veillez

à respecter les périodes où l'arrosage est permis. Ces gestes simples contribuent à préserver cette ressource.

L'horaire officiel d'arrosage est en vigueur jusqu'au 1^{er} octobre — même lorsqu'il pleut !

	Numéros civiques pairs		Numéros civiques impairs	
	Arrosage manuel	Système d'irrigation (sous-terrain)	Arrosage manuel	Système d'irrigation (sous-terrain)
Jours pairs	6 h à 8 h 19 h à 20 h	4 h à 6 h		
Jours impairs			6 h à 8 h 19 h à 20 h	4 h à 6 h

Rappel : L'arrosage n'est pas permis les 31 mai, 31 juillet et 31 août.

Notez que le non-respect de cette interdiction peut entraîner une amende.



12 et 13 septembre

VENTE-DÉBARRAS

Vous n'avez pas pu participer à la vente-débarras de juin ? La prochaine aura lieu les 12 et 13 septembre de 9 h à 21 h. C'est l'occasion de donner une seconde vie à vos objets usagés ou de faire de belles trouvailles dans les rues de la ville.

PROJET PILOTE : deux sites publics le 12 septembre

La Ville mettra à votre disposition deux sites publics pour participer à la vente-débarras, le 12 septembre seulement :

- Par Entramis
- Parc Marie-Soleil Tougas

Vous souhaitez participer? Apportez votre propre matériel (tables, chaises, chapiteaux, etc.) et installez-vous aux endroits désignés.

Merci de préserver la propreté des lieux et de rapporter vos biens après l'événement.

Détails au repentigny.ca/ventes-debarras



En cas de pluie

S'il pleut les deux journées, la vente-débarras sera reportée aux 19* et 20 septembre.

S'il ne pleut qu'une seule journée, celle-ci sera reportée au même jour de la semaine suivante (par exemple, s'il pleut le samedi 12, la vente sera reportée au samedi 19*, mais aura lieu le dimanche 13 comme prévu).

* Incluant le projet pilote proposant les deux sites publics.

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal tient son assemblée régulière habituellement le deuxième mardi de chaque mois, à 19 h, à l'hôtel de ville, au 435, boul. Iberville.

Les prochaines assemblées du conseil auront lieu les 15 septembre et 20 octobre, à 19 h.

Ordre du jour : repentigny.ca/conseil

Pour joindre votre conseiller(-ière) municipal(e)

	District 1 - Repentigny-les-Bains Raymond MASSE 514 231-8197 masser@repentigny.ca
	District 2 - L'Hôtel-de-Ville Benoît DELISLE 438 403-9805 delisleb@repentigny.ca
	District 3 - Centre-ville Karine BENOIT 438 506-7772 benoitk@repentigny.ca
	District 4 - Du Fleuve Luc RHÉAUME 514 913-5811 rheaumel@repentigny.ca
	District 5 - Des Moulins Appels seulement Eric LEPAGE 263 381-1508 lepagee@repentigny.ca
	District 6 - Félix-Leclerc Martine ROUX 514 895-3074 rouxm@repentigny.ca
	District 7 - Valmont-sur-Parc Marlène DIALLO 514 746-4430 diallom@repentigny.ca
	District 8 - Jean-Baptiste-Meilleur Jennifer ROBILLARD 514 833-5239 robillardj@repentigny.ca
	District 9 - Du Boisé Alexis DELAGE 438 871-6176 delagea@repentigny.ca
	District 10 - Le Gardeur Kevin BUTEAU 514 926-9201 buteauk@repentigny.ca
	District 11 - Le Bourg-Neuf Chantal ROUTHIER 514 347-0947 routhierc@repentigny.ca
	District 12 - Vieux-St-Paul Appels seulement Normand URBAIN 450 654-5661 urbainn@repentigny.ca

Suivez vos élus(e)s sur les médias sociaux!
Pour connaître l' élu(e) de votre district, consultez la carte interactive au repentigny.ca.

Heures d'ouverture

Bâtiments municipaux, dont l'hôtel de ville, la cour municipale et les casernes.
Lundi au jeudi : 8 h 15 à 12 h et 13 h à 16 h 30
Vendredi : 8 h à 12 h

URGENCES Police – Incendies – Ambulance	9-1-1
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX repentigny.ca communication@repentigny.ca 435, boulevard Iberville, Repentigny QC J6A 2B6	450 470-3000
Centre aquatique Jacques-Dupuis	450 470-3440
Centre d'art Diane-Dufresne	450 470-3010
Centre Laurent-Venne	450 657-4877
Centre récréatif	450 657-8988
Commentaires et requêtes	450 470-3140
Complexe sportif Gilles-Tremblay	450 585-1661
Cour municipale	450 470-3500
Théâtre Alphonse-Desjardins	450 589-9198
Transport - horaires	1 877 492-6111
Travaux publics	450 470-3800
Urbanisme / Permis / Inspections	450 470-3840

Le bulletin municipal *Regard sur Repentigny* est publié six fois l'an.

Réalisation et graphisme : **Service des communications de la Ville de Repentigny**
Impression : **Imprimerie BBM-Lancôt inc.**
Distribution : **Postes Canada**
Tirage : **35 500 exemplaires**



Pour recevoir des avis sur les collectes spéciales par texto et courriel, créez votre compte dans votre Espace citoyen à mon-compte.repentigny.ca.

Pour plus d'informations : repentigny.ca/collectes
Info-environnement : 450 470-3830 ou info-environnement@repentigny.ca

